



SKYPE FAIR 2017

STUBAIER
GLETSCHER

Learning by working, everyone wins !

ABOUT US



Exportech Québec is a training company created in 1997. In partnership with the Québec City Tourism, we have a mandate to promote tourism activities in the National Capital.

OUR GOALS

- Present cultural heritage
- Entertain the population
- Place Québec City as one of the most important tourist capitals on the globe

OUR CATEGORIES OF PACKAGES

- Events
- Visits and Guided Tours
- Winter Pleasures
- Nature and Outdoors
- Culture and heritage
- Family activities



Learning by working ,everyone wins !



Our Skype Fair theme

"Winter Pleasures"





1 AQUA-CARNIVAL PACKAGE

CA \$ 1820 / Per family (2 adults / 2 children) F-ACAR-01

As a family, live the winter thoroughly and deeply.

At the aquarium, come and meet the 10,000 marine animals and in the evening let yourself be carried away by experiencing the magic of winter in a fairytale setting.

At the Carnival, wear your snow clothes and enjoy the many activities offered. You are also invited to a ball at the **Fairmont Le Château Frontenac**.

Bonhomme Carnaval is going to be there!

Your package includes:

- 2 nights at the Concorde Suite at the Concorde hotel (breakfasts included)
- Access to the hotel's indoor pool and spas

DAY 1:

- Diner at the bistro-Bar: **Le Ciel**
- Family visit of the **Aquarium du Québec** without missing the brightest event of the year: the Festi Lumière show in the evening

DAY 2 :

- Effigy of the Carnaval de Québec
- Access to the **Château Frontenac**
- Invitation to the **Fairmont Le Château Frontenac** Ball, dinner included



2 SPRING BREAK PACKAGE

CA \$ 250 / Per family (2 adults / 2 children) F-RELA-01

CA \$ 63 / Adult F-RELA-02

CA \$ 50 / Child F-RELA-03

Young or old, drop your fool in exciting activities!

At the Plains of Abraham

- Visit of the Museum: The Plains of Abraham: Experience the siege of Quebec and the battles of the Plains of Abraham through an incredible immersive projection based on the testimonies of the protagonists at the time.
- Outside the museum, come walk and ski in one of the most attractive and accessible natural setting.
- Crown your day with a dinner at the restaurant: **La Queue du Veau**, known for its variety of gastronomic dishes.



3 DUCHESNAY ESCAPADE PACKAGE

CA \$ 610 / Per family (2 adults / 2 children) F-DUCH-01

CA \$ 225 / Adult F-DUCH-02

CA \$ 142 / Child F-DUCH-03

At Duchesnay, there is something to delight everyone!

The package includes:

- One night at the **Auberge Duchesnay**
- Breakfast buffet
- Table d'hôte dinner
- Access to all resort activities: hiking, cross-country skiing, climbing...
- Ride dogsled (1 hour)
- Private room (book in advance)



4 ICE AND TROPIC PACKAGE

CA \$ 1636 / Per family (2 adults / 2 children) F-GLTR-01

CA \$ 707 / Adult F-GLTR-02

CA \$ 328 / Child F-GLTR-03

Live and feel water in all its forms!

At the **Village Vacances Valcartier**, awake your child's heart!

Your package includes:

- 2 nights at the **Village Vacances Valcartier**
- 1 night at the **Hôtel de Glace**
- 1 welcome cocktail served in a glass of ice
- 3 continental breakfasts
- 1 day of snow-rafting
- 1 day at the indoor water park (**Bora Parc**)
- 1 dogsledding tour
- 1 skating evening on fairy trails
- 1 massage session
- 1 access to the **Nordic** area with spa and sauna under the stars
- 1 Chinese fondue dinner
- 1 dinner at **Resto Safari**



EXPORTECH
QUÉBEC

Entreprise d'entraînement

Foire



Fair

CHAUDIÈRE-
APPALACHES
2017



1

FORFAIT FAMILIAL L'AQUA-CARNAVAL

1 820 \$CA / famille (2 adultes /2 enfants) F-ACAR-01

Entre l'Aquarium du Québec et le Carnaval de Québec en famille, vivez l'hiver à fond !

À l'Aquarium, découvrez et rencontrez 10 000 animaux marins. Le soir, laissez-vous emporter par la beauté des silhouettes colorées et lumineuses.

Au Carnaval, portez vos habits de neige et participez aux nombreuses activités offertes. Vous êtes également invités à une soirée carnavalesque au Bal du Fairmont le Château Frontenac. Le Bonhomme Carnaval sera au rendez-vous!

- 2 nuitées à la suite **Concorde** à l'hôtel **Le Concorde** incluant le petit déjeuner
- L'accès à la piscine intérieure et au spa urbain de l'hôtel

JOURNÉE 1:

- Diner au **Ciel**, l'unique bistro-Bar tournant de l'hôtel Le Concorde
- Visite en famille à l'**Aquarium du Québec** en profitant de la soirée Festi Lumière

JOURNÉE 2:

- Effigie du Carnaval de Québec
- Accès au Château Frontenac
- Invitation au bal du Fairmont le Château Frontenac, souper inclus

1

AQUA-CARNIVAL PACKAGE

CA \$1 820 / Per family (2 adults /2 children) F-ACAR-01

As a family, live the winter thoroughly and deeply.

At the aquarium, come and meet the 10,000 marine animals and in the evening let yourself be carried away by experiencing the magic of winter in a fairytale setting.

At the Carnival, wear your snow clothes and enjoy the many activities offered. You are also invited to a ball at the **Fairmont Le Château Frontenac**.

Bonhomme Carnaval is going to be there!

Your package includes:

- 2 nights at the Concorde Suite at the Concorde hotel (breakfasts included)
- Access to the hotel's indoor pool and spas

DAY 1:

- Diner at the bistro-Bar: **Le Ciel**
- Family visit of the **Aquarium du Québec** without missing the brightest event of the year: the Festi Lumière show in the evening

DAY 2 :

- Effigy of the Carnaval de Québec
- Access to the **Château Frontenac**
- Invitation to the **Fairmont Le Château Frontenac** Ball, dinner included



EXPORTECH
QUÉBEC

Entreprise d'entraînement

Foire



CHAUDIÈRE-
APPALACHES
Fair 2017



2

FORFAIT RELÂCHE

250 \$ CA / famille (2 adultes / 2 enfants) F-RELA-01

63 \$ CA / adulte F-RELA-02

50 \$ CA / enfant F-RELA-03

Petits et grands, lâchez votre fou dans des activités passionnantes !

Sur les Plaines d'Abraham

- Visite au Musée des Plaines d'Abraham: revivez avec authenticité le siège de Québec et les batailles des Plaines d'Abraham en visionnant une projection immersive renversante à travers les témoignages des protagonistes de l'époque
- Ski de fond, raquettes et sentiers de marche: skiez, faites de la raquette, marchez dans un décor naturel des plus attrayants et accessibles
- Couronnez votre journée avec un dîner au restaurant: La queue du veau, et venez savourez une variété de plats gastronomiques

2

SPRING BREAK PACKAGE

CA \$250 / Per family (2 adults / 2 children) F-RELA-01

CA \$ 63 / Adult F-RELA-02

CA \$ 50 / Child F-RELA-03

Young or old, drop your fool in exciting activities!

At the Plains of Abraham

- Visit of the Museum: The Plains of Abraham: Experience the siege of Quebec and the battles of the Plains of Abraham through an incredible immersive projection based on the testimonies of the protagonists at the time.
- Outside the museum, come walk and ski in one of the most attractive and accessible natural setting.
- Crown your day with a dinner at the restaurant: **La Queue du Veau**, known for its variety of gastronomic dishes.



EXPORTECH
QUÉBEC

Entreprise d'entraînement

Foire



CHAUDIÈRE-
APPALACHES
Fair 2017



3

FORFAIT ESCAPADE À DUCHESNAY

610 \$ CA / famille (2 adultes / 2 enfants) **F-DUCH-01**

225 \$ CA / adulte **F-DUCH-02**

142 \$ CA / enfant **F-DUCH-03**

À Duchesnay, il y a de quoi enchanter petits et grands!

Pour vos réunions d'affaires, vos vacances en famille et pourquoi pas une fin de semaine en amoureux!

- Une nuitée à l'Auberge Duchesnay
- Petit déjeuner buffet
- Souper table d'hôte
- Accès à toutes les activités de la station : randonnée, ski de fond, escalade, tir à l'arc...
- Balade en traîneau à chien (1 heure)
- Salle privée (réserver à l'avance)

3

DUCHESNAY ESCAPADE PACKAGE

CA \$ 610 / Per family (2 adults /2 children) **F-DUCH-01**

CA \$ 225 / Adult **F-DUCH-02**

CA \$ 142 / Child **F-DUCH-03**

At Duchesnay, there is something to delight everyone!

The package includes:

- One night at the **Auberge Duchesnay**
- Breakfast buffet
- Table d'hôte dinner
- Access to all resort activities: hiking, cross-country skiing, climbing...
- Ride dogsled (1 hour)
- Private room (book in advance)



EXPORTECH
QUÉBEC

Entreprise d'entraînement

Foire



Fair

CHAUDIÈRE-
APPALACHES
2017



4

FORFAIT DUO GLACE ET TROPIQUE

1 636 \$ CA / famille (2 adultes / 2 enfants) F-GLTR-01

707 \$ CA / adulte F-GLTR-02

328 \$ CA / enfant F-GLTR-03

Vivez et ressentez l'eau sous toutes ses formes!

Pour... surfer, glisser, nager, se rafraîchir et plus encore ... au Village Vacances Valcartier, réveillez votre cœur d'enfant.

Votre forfait comprend :

- 2 nuitées à l'**Hôtel Village Vacances Valcartier**
- 1 nuitée à l'**Hôtel de Glace**
- 1 cocktail de bienvenue servi dans un verre de glace
- 3 déjeuners continentaux
- 1 journée neige-rafting
- 1 journée au parc aquatique intérieur (Bora Parc)
- 1 randonnée en traîneau à chiens
- 1 soirée de patinage sur des sentiers féériques
- 1 séance de massage.
- L'accès à l'espace nordique avec spa et sauna sous les étoiles
- 1 souper à la fondue chinoise
- 1 souper au **Resto Safari**

4

ICE AND TROPIC PACKAGE

CA \$ 1 636 / Per family (2 adults / 2 children) F-GLTR-01

CA \$ 707 / Adult F-GLTR-02

CA \$ 328 / Child F-GLTR-03

Live and feel water in all its forms!

At the **Village Vacances Valcartier**, awake your child's heart!

Your package includes:

- 2 nights at the **Village Vacances Valcartier**
- 1 night at the **Hôtel de Glace**
- 1 welcome cocktail served in a glass of ice
- 3 continental breakfasts
- 1 day of snow-rafting
- 1 day at the indoor water park (**Bora Parc**)
- 1 dogsledding tour
- 1 skating evening on fairy trails
- 1 massage session
- 1 access to the **Nordic** area with spa and sauna under the stars
- 1 Chinese fondue dinner
- 1 dinner at **Resto Safari**